Ст. № 812.

233
1860.

ЭКОНОМИЧЕСКАЯ БИБЛІОТЕКА.

ПРОМЫШЛЕННЫЯ

ПРЕДПРІЯТІЯ.

КУРСЕЛЬ-СЕНЁЛЯ.

ПЕРЕВОДЪ СЪ ФРАНЦУЗСКАГО,

ИЗДАННЫЙ ПОДЪ РЕДАКЦІЕЙ

В. ВЕШНЯКОВА.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.
1860.

РУКОВОДСТВО

КЪ

ТЕОРЕТИЧЕСКОМУ и ПРАКТИЧЕСКОМУ

ИЗУЧЕНІЮ

ПРЕДПРІЯТІЙ

ПРОМЫШЛЕННЫХЪ, ТОРГОВЫХЪ и ЗЕМЛЕДѢЛЬЧЕСКИХЪ.

СОЧИНЕНІЕ

КУРСЕЛЬ-СЕНЁЛЯ.

ПЕРЕВОДЪ СЪ ФРАНЦУЗСКАГО,

ИЗДАННЫЙ ПОДЪ РЕДАКЦІЕЙ

В. ВЕШНЯКОВА.

ОБЩЕСТВО • ИМПЕРАТОРСКОЕ • РУССКОЕ • ТЕХНИЧЕСКОЕ

САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

ИЗДАНІЕ ТИПОГРАФІИ В. ЕВДОКИМОВА И КОМП.

1860.

ПРЕДПИТИЙ

ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ

Комитетъ утвержденное число экземпляровъ. С. Петербургъ, 25 Іюня 1860 года.

Цензоръ *В. Дубровскій.*

3103

Появленіе на русскомъ языкѣ сочиненія, имѣющаго цѣлью уяснить законы, управляющіе промышленными предпріятіями, въ обширномъ значеніи этого слова, можетъ найти себѣ достаточное оправданіе въ томъ пробудившемся у насъ духѣ дѣятельности и предпріимчивости, который характеризуетъ наше время. Что книга, переводъ коей предлагается здѣсь публикѣ, и которая составляетъ пока сочиненіе единственное въ своемъ родѣ, не лишена достоинствъ, объ этомъ свидѣтельствуютъ достаточно какъ два изданія ея на французскомъ языкѣ, слѣдовавшія одно за другимъ на разстояніи двухъ лѣтъ, такъ и благопріятные отзывы, которыми она была встрѣчена при первомъ появленіи своемъ не только французскими, но и русскими журналами (*). Цѣль автора и значеніе его книги

(*) Можно указать при этомъ на разборы ея, помѣщенные въ 1856 году въ Русскомъ Вѣстникѣ и въ Журналѣ Министерства Государственныхъ Имуществъ.

для предпринимателей совершенно удовлетворительно изложены имъ въ предисловіи и введеніи, а потому находя излишнимъ повторять здѣсь то, что читатель найдетъ далѣе, мы считаемъ только своимъ долгомъ прибавить, что хотя авторъ и имѣлъ постоянно въ виду, преимущественно, французское общество и французскихъ предпринимателей, и большую часть своихъ примѣровъ черпалъ изъ французской жизни, но мы не рѣшились однако передѣлывать его книгу на русскій ладъ и оставили текстъ безъ всякаго измѣненія, въ полномъ убѣжденіи, что общія начала, излагаемыя авторомъ, равно примѣнимы и поучительны для всѣхъ странъ и народовъ. Въ нѣкоторыхъ мѣстахъ только мы присоединили отъ себя, въ особыхъ выноскахъ и въ приложеніи, нѣсколько примѣчаній и дополненій, которыя, надѣемся, не будутъ совершенно излишни при чтеніи настоящаго „Руководства".

В. В.

8 іюня 1860 года.

ПРЕДИСЛОВІЕ АВТОРА.

Преданіе есть явленіе, сопровождающее развитіе и утвержденіе промышлености. Основатели предпріятій передаютъ это преданіе своимъ преемникамъ, въ видѣ правилъ, испытанныхъ опытомъ и справедливо признаваемыхъ общими началами или принципами. Такія правила существуютъ и въ торговлѣ, и въ фабричной промышлености, и въ земледѣліи, и въ каждомъ изъ подраздѣленій этихъ трехъ главныхъ отраслей человѣческой дѣятельности, во всѣ времена и во всѣхъ странахъ. Эти правила или бываютъ чисто техническія, или имѣютъ болѣе высшее значеніе, но почти всегда примѣняются только къ извѣстному промышленному порядку и перестаютъ быть справедливыми, какъ скоро прогрессивное теченіе дѣлъ вноситъ въ нихъ какія либо измѣненія.

Прежде, когда промышленныя и торговыя предпріятія были стѣснямы силою постановленій и обычая, хозяину предпріятія приходилось заботиться не объ изобрѣтеніяхъ и нововведеніяхъ, а о строгомъ наблюденіи постановленій и связаннаго съ ними преданія. Нынѣ не то: трудъ считается сво-

бодным въ теоріи и стремится къ освобожденію на практикѣ; всякій день приноситъ новыя изобрѣтенія, новыя сочетанія и испровергаетъ преданія, основанныя на порядкѣ неподвижности. Найти твердыя начала и правила можно, лишь восходя къ общимъ законамъ, основаннымъ на идеѣ промышленнаго прогресса и непрестанныхъ измѣненій въ дѣлахъ, восходя къ законамъ самого экономическаго движенія. Я сдѣлалъ опытъ изслѣдованія этихъ законовъ, сближеніемъ ихъ съ тѣмъ, что было твердаго и прочнаго въ прежнихъ правилахъ, дабы создать такимъ образомъ теорію, которая заключала бы истины общія, признанныя наукою, и факты послѣдніе, подтвержденные и собранные опытными и просвѣщенными предпринимателями.

Задача была нелегка: по трудности ожидалось ли послѣдствія не столь великія, какъ съ перваго взгляда. Основныя понятія были уже высказаны великими учителями экономической науки. Нѣкоторыми изъ нихъ коснулись даже и труда. Въ особенности слѣдуетъ указать на Ж. Б. Сэя и Ш. Дюнуайе. Первый, въ ранныхъ главахъ своего „*Полнаго Курса*“, высказалъ наблюденія и наставленія, отмѣченныя зрѣлою практическою мудростью, тѣмъ вѣрнымъ сужденіемъ, которое отличало въ такой высокой степени всѣ его труды. Второй, въ своемъ прекрасномъ сочиненіи „*О свободѣ труда*“, высказалъ соображенія, несторонніе, глубокомысленныя и практическія по своимъ послѣдствіямъ. Но оба эти знаменитые мыслителя, занятые утвержденіемъ основаній науки и указаніемъ ея главнѣйшихъ общественныхъ

примѣненій, не могли долго останавливаться на индивидуальныхъ примѣненіяхъ.

Сближенія экономическихъ истинъ съ фактами, подмѣченными опытностью просвѣщенныхъ предпринимателей въ торговлѣ, въ мануфактурной промышленности и въ земледѣліи, достаточно, чтобы дать полезное содержаніе цѣлой книгѣ, въ которой бы практическія правила были повѣрены, подтверждены и выражены теоретически; книги, которая бы указывала начинающимъ предпринимателямъ или домогающимся еще только званія главы предпріятія, главныя теченія и подводные камни того океана, въ который они пускаются. Подобная книга можетъ научить даже практиковъ, которые, занимаясь дѣлами съ дѣтства, не имѣли довольно времени для размышленія, чтобы составить себѣ теорію. Наконецъ, она можетъ служить и людямъ свѣтскимъ, любящимъ науку, умамъ пытливымъ, которые, стоя и внѣ дѣлъ, хотятъ однако же знать ихъ духъ, обычаи, потребности, смыслъ и общественное значеніе.

Такую книгу хотѣлось мнѣ написать. Такъ ли я написалъ ее? Не смѣю этого рѣшить. Предметъ столь обширенъ, и, не смотря на прекрасные труды, мною указанные, еще такъ новъ, что было бы дерзостью надѣяться на это. Достаточно указать новую точку зрѣнія и начертать рамку, которая наполнится въ будущемъ. Но съ любовью къ дѣлу, съ сочувствіемъ и уваженіемъ къ классу промышленныхъ предпринимателей, проживъ нѣсколько лѣтъ одною съ ними жизнью, я былъ бы очень несчастливъ, если бы не

нѣкоторыя полезныя сближенія.

Парижъ $\frac{29}{17}$ Ноября 1834 г.

ОГЛАВЛЕНІЕ.

стр.

Введеніе 1

КНИГА ПЕРВАЯ.

О внутреннемъ устройствѣ промышленныхъ предпріятій.

ГЛАВА I. Цѣль, основное начало и общіе законы промышленныхъ предпріятій. 15

ГЛАВА II. О личномъ трудѣ предпринимателя 24

ГЛАВА III. Объ употребленіи капиталовъ вообще . . . 35

§ 1. О личныхъ расходахъ предпринимателя —

§ 2. О расходахъ на производство 39

ГЛАВА IV. Объ употребленіи чужихъ капиталовъ или о кредитѣ 52

ГЛАВА V. О пользованіи чужимъ трудомъ. 61

§ 1. О различныхъ договорахъ о наймѣ труда —

§ 2. О срочномъ вознагражденіи за трудъ. 63

§ 3. О задѣльномъ вознагражденіи труда. 89

§ 4. Объ участіи въ прибыляхъ. 95

ГЛАВА VI. О товариществѣ и о товарищескихъ договорахъ 109

§ 1. О товариществахъ вообще. . . . . —

§ 2. Товарищества гражданскія 115

§ 3. Товарищества торговыя. 119

§ 4. Разборъ законодательства. 135

§ 5. Объ управленіи обществами 163

КНИГА ВТОРАЯ.

О внѣшнихъ отношеніяхъ промышленныхъ предпріятій и объ отношеніяхъ мѣновыхъ.

ГЛАВА I. Мѣна и ея законы 177

§ 1. Значеніе мѣны въ промышленныхъ предпріятіяхъ . . . . . —

стр.
§ 2. Мѣна.—Полезность.—Цѣнность 179
§ 3. Деньги. 182
§ 4. Предложеніе и спросъ 185
ГЛАВА II. О сбытѣ 190
ГЛАВА III. О торговыхъ кризисахъ 201
ГЛАВА IV. О торговыхъ спекуляціяхъ 211
ГЛАВА V. Объ издержкахъ производства и о прибыляхъ 230
§ 1. О вопрѣ разсчетѣ издержекъ производства . . . . . —
§ 2. Объ обширности рынковъ. 231
§ 3. О внутреннихъ издержкахъ производства 244
ГЛАВА VI. Основанія устройства счетоводства 263
§ 1. Значеніе счетоводства. . . . . —
§ 2. Общія основанія. 268
§ 3. О главнѣйшихъ приложеніяхъ двойной бухгалтеріи. Торговля. 313
§ 4. Мануфактурная промышленность . . . 322
§ 5. Сельское хозяйство. 337
§ 6. Общія замѣчанія. 348

КНИГА ТРЕТЬЯ.

О составленіи и управленіи предпріятій въ практическомъ отношеніи.

ГЛАВА I. О выборѣ промышленности и о предѣлахъ предпріятій 351
§ 1. О двухъ видахъ выбора. . . . . —
§ 2. О предѣлахъ предпріятій 361
§ 3. Различныя условія существованія большихъ и малыхъ предпріятій 367
§ 4. О началѣ неравенства, господствующемъ въ составѣ предпріятій. . . . 372
ГЛАВА II. О торговыхъ предпріятіяхъ 376
§ 1. Главныя раздѣленія торговыхъ предпріятій. . . . . —

стр.
§ 2. Оптовая торговля 377
§ 3. Разносная торговля 384
§ 4. О торговыхъ обманахъ. 387
§ 5. Объ искусствѣ и способахъ продажи и купли 393
§ 6. О посредникахъ въ торговлѣ. 404
ГЛАВА III. Предпріятія фабричной и заводской промышленности 411
§ 1. Общее понятіе и раздѣленіе . . . . . —
§ 2. Большая и средняя мануфактурная промышленность 413
§ 3. О малой мануфактурной промышленности 430
ГЛАВА IV. О земледѣльческихъ предпріятіяхъ 437
§ 1. Общій взглядъ на предметъ и раздѣленіе его . . . . . —
§ 2. Обработка земли собственникомъ. . . 439
§ 3. Обработка фермерами 446
§ 4. Обработка земли половниками 451
§ 5. О различныхъ видахъ договоровъ въ земледѣліи 454
§ 6. Объ улучшеніяхъ въ земледѣльческихъ предпріятіяхъ 453
§ 7. О поземельномъ кредитѣ 463
§ 8. О двухъ возможныхъ нововведеніяхъ въ хозяйствѣ 471
ГЛАВА V. О тяжбахъ 475
§ 1. О тяжбахъ вообще и о ихъ причинахъ въ особенности . . . . . —
§ 2. О банкротствахъ и несостоятельности. 482
ГЛАВА VI. О новыхъ предпріятіяхъ и новыхъ предпринимателяхъ 493
§ 1. О новыхъ предпріятіяхъ . . . . . —
§ 2. О новыхъ предпринимателяхъ. 500

КНИГА ЧЕТВЕРТАЯ.

стр.

О мнѣніяхъ, господствующихъ относительно промышленныхъ занятій 517

ГЛАВА I. О значеніи образованія въ промышленныхъ занятіяхъ 518

§ 1. О предубѣжденіяхъ противъ образованія. . . . . —

§ 2. Выгоды отъ распространенія образованія. 522

ГЛАВА II. Объ издержкахъ роскоши. 536

ГЛАВА III. Объ отношеніяхъ предпринимателей къ работникамъ и капиталистамъ 541

ГЛАВА IV. О соперничествѣ. 554

§ 1. Жалобы и возраженія противъ соперничества. . . . . —

§ 2. Въ чемъ состоитъ начало соперничества 556

§ 3. О злоупотребленіяхъ соперничествомъ и ихъ причинахъ. 573

§ 4. Объ обычаяхъ соперничества. 579

ГЛАВА V. О мнѣніяхъ относительно промышленныхъ операцій и частныхъ состояній 581

ГЛАВА VI. О духѣ предпріимчивости и промышленности 591

ПРИЛОЖЕНІЯ.

I. Законъ объ акціонерныхъ обществахъ на вѣрѣ (во Франціи). 599

II. Англійское законодательство о товариществахъ . . 604

ОБЩЕСТВО ИМПЕРАТОРСКОЕ РУССКОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ
23 ИЮЛ 74

ВВЕДЕНІЕ.

I.

Предпріятіемъ, въ обширнѣйшемъ смыслѣ этого слова, называется всякая дѣятельность человѣка, стремящаяся, посредствомъ разсчетливаго употребленія различныхъ силъ, къ достиженію опредѣленной цѣли. Посему различныхъ видовъ предпріятій столько же, сколько видовъ человѣческой дѣятельности. Предпріятіе можетъ быть задумано однимъ или нѣсколькими лицами; вообще предпріятія бываютъ всѣхъ размѣровъ и видовъ: одни ограничиваются весьма краткимъ срокомъ и небольшою мѣстностью, другія требуютъ и много времени и много мѣста. Веденіе войны есть предпріятіе; управленіе фермою или торговымъ домомъ также предпріятіе; человѣкъ, поставившій себѣ какую-либо задачу и приступающій къ ея исполненію, уже занимается предпріятіемъ: умъ его предусматриваетъ, воля готовитъ средства исполненія, и физическія и моральныя силы приводятся въ дѣйствіе, для достиженія цѣли.

Если бы мы остановились на такомъ опредѣленіи, то большая часть дѣйствій человѣка могли бы быть названы предпріятіями; но обычай, которому подчиняется и языкъ, не допускаетъ называть такъ простыя отдѣльныя дѣйствія человѣка, исполняемыя имъ въ небольшое пространство времени. Дѣйствія эти называются *операціями*. Предпріятіе со-